Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to **dell.com/ContactDell**

联系 Dell

要联系 Dell 以获取销售和技术支持或解决客户服务问题，请转到 **dell.com/ContactDell**。

聯絡 Dell

若要聯絡 Dell 銷售部門、技術支援部門或客戶服務事宜，請至 **dell.com/ContactDell**。

デルへのお問い合わせ

セールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスに関するお問い合わせは、**dell.com/ContactDell** にアクセスしてください。

Dell에 문의

판매, 기술 지원, 또는 고객 서비스 문제에 관하여 Dell에 연락하시려면, **dell.com/ContactDell**로 가십시오.

More Information

For regulatory and safety best practices, see **dell.com/regulatory_compliance**

更多信息

有关管制和安全最佳实践，请参阅 **dell.com/regulatory_compliance**

更多資訊

關於管制規定與安全最佳實作，請參閱 **dell.com/regulatory_compliance**

その他の情報

規制および安全にお使いいただくためのベストプラクティスについては、**dell.com/regulatory_compliance** を参照してください

자세한 정보

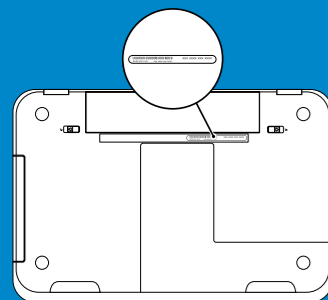
규정 및 안전 모범 사례는, **dell.com/regulatory_compliance**를 참조하십시오

Service Tag

服务标签

服務標籤

サービスタグ

서비스 태그

Información para la NOM, o Normal Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VAC–240 VAC

Corriente de entrada (máxima): 1.70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje de salida: 19.5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F
Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL 徽标和 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商标。Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家/地区的商标或注册商标。

管制型号：P33G/P25F
类型：P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

计算机型号：Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

DELL™、DELL 徽標及 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商標。Windows® 是 Microsoft Corporation 於美國及其他國家的商標或註冊商標。

管制型號：P33G/P25F
類型：P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

電腦型號：Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL のロゴ、および Inspiron™ は Dell Inc. の商標です。Windows® は、米国およびその他の国における Microsoft Corporation の商標または登録商標です。

規制モデル番号：P33G/P25F
タイプ：P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

コンピュータモデル：Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

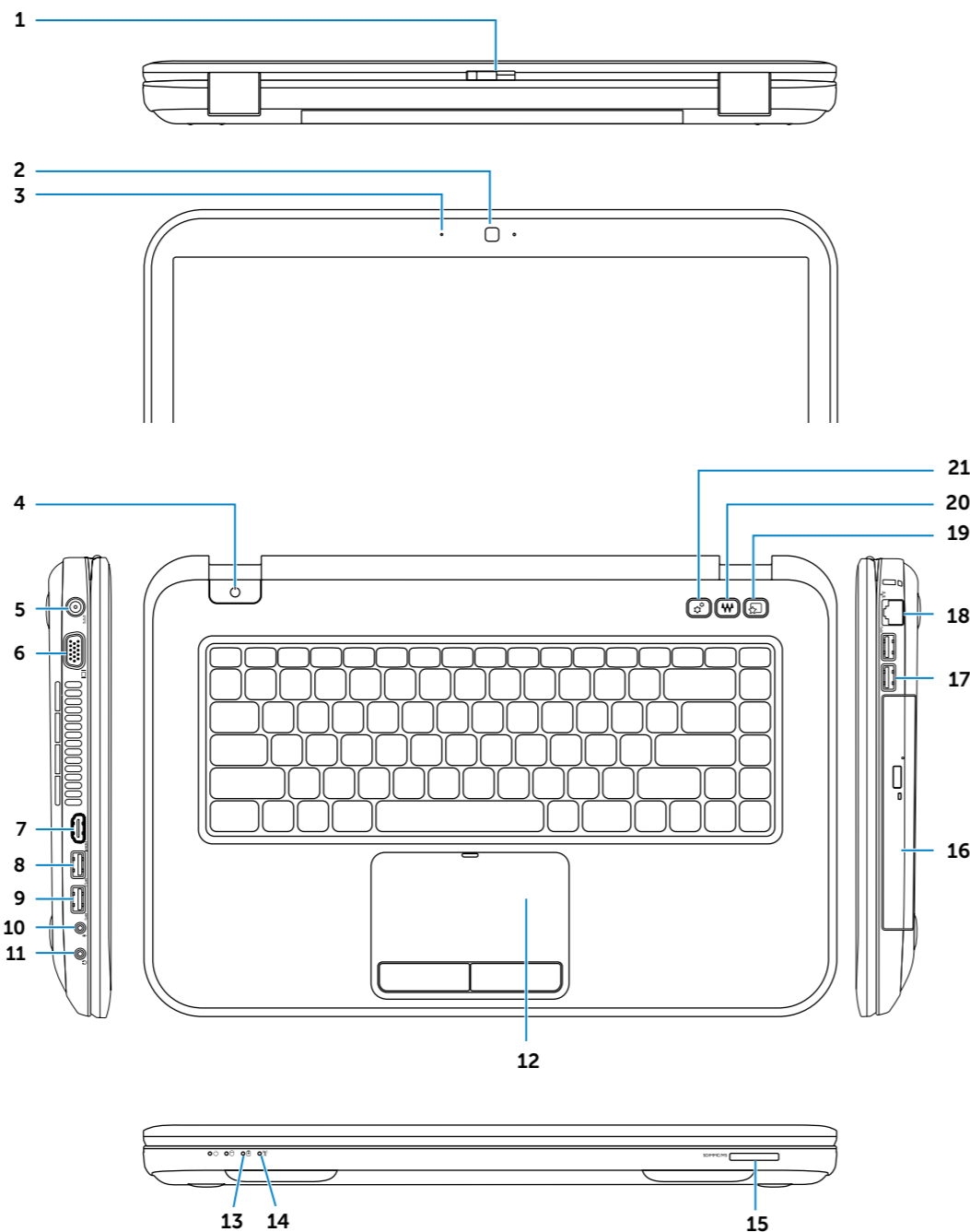
DELL™, DELL 로고, 및 Inspiron™는 Dell Inc.의 상표입니다. Windows®는 미국 및/또는 다른 국가에 있는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다.

규정 모델: P33G/P25F
유형: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

컴퓨터 모델: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

Printed in China. 2012 - 07

Computer Features

计算机功能 | 電腦功能 | コンピュータの機能 | 컴퓨터 기능

1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone connector
12. Touchpad
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 8-in-1 Media-card reader
16. Optical drive
17. USB 3.0 connectors (2)
    NOTE: The location of the connectors may vary.
18. Network connector
19. Dell Instant Launch button
20. Dell Audio With Preset Switch button
21. Windows Mobility Center button

---

1. 开关释放闩锁
2. 摄像头
3. 麦克风
4. 电源按钮
5. 电源适配器连接器
6. VGA 连接器
7. HDMI 连接器
8. 带 PowerShare 的 USB 3.0 连接器
9. USB 3.0 连接器
10. 麦克风连接器
11. 耳机连接器
12. 触控板
13. 电池状态指示灯
14. 无线状态指示灯
15. 8 合 1 介质卡阅读器
16. 光盘驱动器
17. USB 3.0 连接器（2）
    注：连接器的位置可能不同。
18. 网络连接器
19. Dell 即时启动按钮
20. 配有预设开关按钮的 Dell 音频
21. Windows 移动中心按钮

---

1. 開關釋放閂鎖
2. 照相機
3. 麥克風
4. 電源按鈕
5. 電源轉接連接器
6. VGA 連接器
7. HDMI 連接器
8. 配有 PowerShare 的 USB 3.0 連接器
9. USB 3.0 連接器
10. 麥克風連接器
11. 耳機連接器
12. 觸摸板
13. 電池狀態指示燈
14. 無線網路狀態指示燈
15. 8 合 1 媒體讀卡機
16. 光碟機
17. USB 3.0 連接器 (2 個)
    註：連接器的位置可能不同。
18. 網路連接器
19. Dell 即時啓動按鈕
20. 配有預設切換按鈕的 Dell 音效
21. Windows 行動中心按鈕

---

1. スイッチリリースラッチ
2. カメラ
3. マイク
4. 電源ボタン
5. 電源アダプタコネクタ
6. VGA コネクタ
7. HDMI コネクタ
8. PowerShare 使用 USB 3.0 コネクタ
9. USB 3.0 コネクタ
10. マイクコネクタ
11. ヘッドフォンコネクタ
12. タッチパッド
13. バッテリステータスライト
14. ワイヤレスステータスライト
15. 8-in-1 メディアカードリーダー
16. 光学ドライブ
17. USB 3.0 コネクタ（2）
    メモ：コネクタの位置は異なる場合があります。
18. ネットワークコネクタ
19. Dell Instant Launch ボタン
20. プリセットスイッチ付き Dell Audio ボタン
21. Windows Mobility Center ボタン

---

1. 스위치 분리 래치
2. 카메라
3. 마이크
4. 전원 단추
5. 전원 어댑터 커넥터
6. VGA 커넥터
7. HDMI 커넥터
8. PowerShare를 가진 USB 3.0 커넥터
9. USB 3.0 커넥터
10. 마이크 커넥터
11. 헤드폰 커넥터
12. 터치패드
13. 배터리 상태 표시등
14. 무선 상태 표시등
15. 8-in-1 매체 카드 리더
16. 광학 드라이브
17. USB 3.0 커넥터(2)
    주: 커넥터의 위치는 다를 수 있습니다.
18. 네트워크 커넥터
19. Dell 빠른 시작 단추
20. 미리 설정 스위치 단추가 있는 Dell 오디오
21. Windows 모바일 센터 단추

inspiron

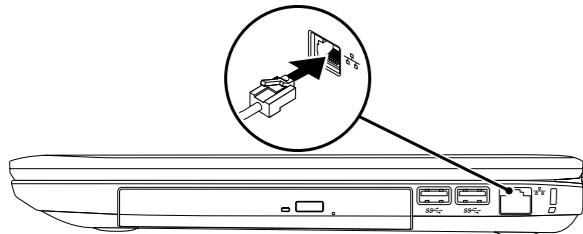
14R/M421R/15R/M521R

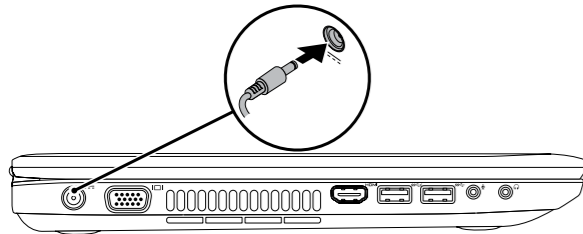
Quick Start Guide

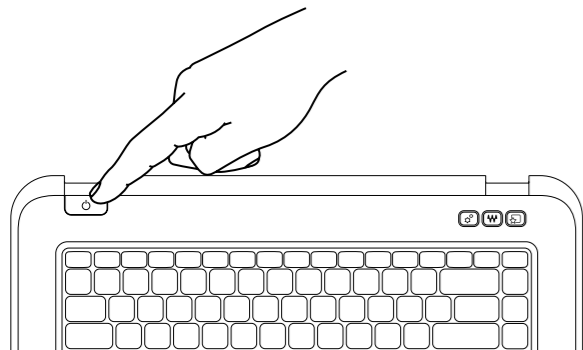
快速入门指南 | 快速入門指南

クイックスタートガイド | 빠른 시작 안내서

1 Connect the network cable (optional)

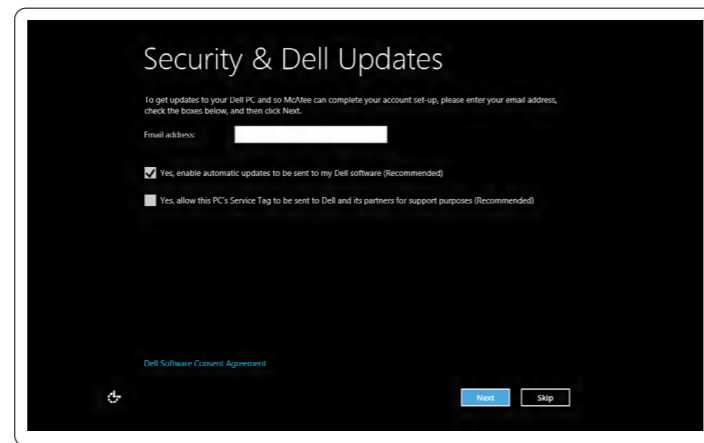
连接网络电缆（可选） | 連接網路線（可選）
ネットワークケーブル（オプション）の接続 | 네트워크 케이블 연결 (선택사양)

2 Connect the power adapter

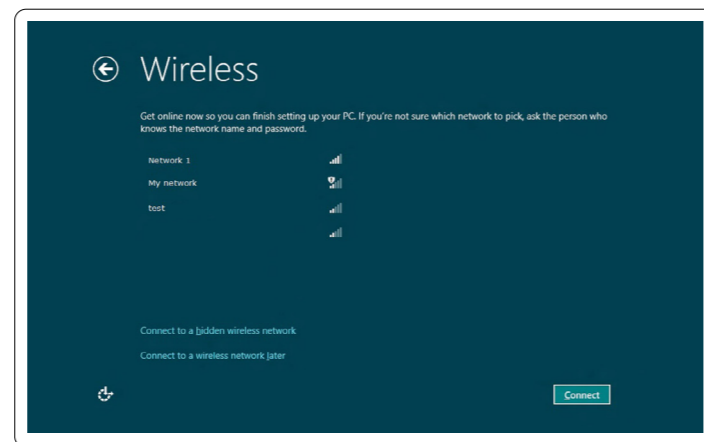
连接电源适配器 | 連接電源配接器
電源アダプタを接続する | 전원 어댑터 연결

3 Press the power button

按电源按钮 | 按下電源按鈕
電源ボタンを押す | 전원 단추 누르기

4 Complete Windows setup

完成 Windows 安装 | 完成 Windows 安裝
Windows セットアップを完了 | Windows 설치 완료

Enable security

启用安全 | 啓用安全性
セキュリティを有効化 | 보안 활성화

Configure wireless (optional)

配置无线网络（可选） | 設定無線網路（可選）
ワイヤレス（オプション）の設定 | 무선 구성 (선택사양)

Windows 8

Tiles

平铺窗格 | 動態磚 | タイル | 타일

Scroll to access more tiles
滚动以访问更多窗格
捲動存取更多動態磚
スクロールしてより多くのタイルにアクセス
스크롤하여 추가 타일 액세스

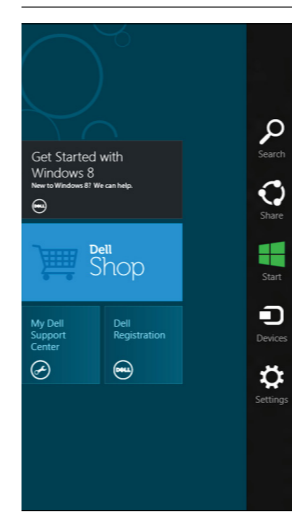
Resources

资源 | 資源 | リソース | 리소스

Getting started
使用入门
開始操作
はじめに
시작하기

My Dell Support Center
我的 Dell 支持中心
我的 Dell 支援中心
マイデルサポートセンター
내 Dell 지원 센터

Charms sidebar

Charms 侧面栏 | Charm 資訊看板
チャームサイドバー | 아이콘 사이드 바

Swipe from right edge of the touchpad
自触摸板的右边缘向左划
從觸控板右邊緣滑動
タッチパッドの右端からスワイプ
터치패드의 오른쪽 끝에서 부터 대십시오

Point mouse to lower- or upper-right corner
将鼠标指向右下或右上角
點滑鼠向右下或右上角
右下、または右上角にマウスをポイント
마우스 포인터를 오른쪽 아래 또는 위 모서리에 둡니다

Function Keys

功能键 | 功能鍵 | ファンクションキー | 기능 키

Key	Function	Translations
Fn + F1	Switch to external display	转换到外部显示器 切換至外接式顯示器 外付けモニタへの切り替え 외부 디스플레이로 전환
Fn + F2	Turn off/on wireless	关闭/打开无线 | 關閉 / 開啓無線裝置 ワイヤレスのオン / オフ | 무선 켜기/끄기
Fn + F3	Enable/disable touchpad	启用/禁用触摸板 啓用 / 停用觸控墊 タッチパッドの有効 / 無効 터치패드 사용/사용 안 함
Fn + F4	Decrease brightness	降低亮度 | 減少亮度 輝度を下げる | 밝기 감소
Fn + F5	Increase brightness	提高亮度 | 增加亮度 輝度を上げる | 밝기 증가
Fn + F6	Toggle keyboard backlight (optional)	切换键盘背光（可选） 切換鍵盤背光（可選） キーボードバックライト（オプション）の切り替え 키보드 백라이트 전환 (선택사양)
Fn + F8	Play previous track or chapter	播放上一音轨或章节 播放上一首或章節 前のトラックまたは章を再生 이전 트랙 또는 장 재생
Fn + F9	Play/Pause	播放/暂停 | 播放 / 暫停 再生 / 一時停止 | 재생/일시 정지
Fn + F10	Play next track or chapter	播放下一音轨或章节 播放下一首或章節 次のトラックまたは章を再生 다음 트랙 또는 장 재생
Fn + F11	Decrease volume level	降低音量 減少音量 ボリュームレベルを下げる 볼륨 레벨 감소
Fn + F12	Increase volume level	提高音量 增加音量 ボリュームレベルを上げる 볼륨 레벨 증가
Mute key	Mute audio	静音 | 靜音 オーディオをミュート | 오디오 음소거